

직장을 그만 두는 경우의 표현인 lay off, fire, resign(step down), quit, impeach 및 resign의 차이

1. (phrasal verb) lay off(lay-off) : (회사의 형편으로) 해고하다

My company laid off 200 workers due to economic recession.

Two years ago, I was laid off from my high-paying job.

His boss got laid off.

(noun) layoff :

1) When there are layoffs in a company, people become unemployed because there is no more work for them in the company.

It will close more than 200 stores nationwide resulting in the layoffs of an estimated 2,000 employees.

2) a period of time when sb is not working or not doing sth that they normally do regularly

an eight-week layoff with a broken leg

When someone is laid-off there is no implication of wrongdoing, misbehavior, or incompetence on the part of the employee, it's nothing personal.

Under the unemployment benefit program, workers who lose their jobs through no fault of their own and fail to find new ones within 14 days of registering with a government-run employment service organization can receive 60 percent of their insured wages for up to six months.

They are required to report to a CLA(the Council of Labor Affairs) employment service center every month to determine their unemployed status in order to continue receiving the benefits.

2. fire : (계약 위반 또는 기대 미달 등으로) 해고하다

He was fired.

He was fired from his job.

The boss fired two workers.

Being fired does carry the implication of fault on the part of the employee. Maybe he is always late for work, rarely completes his assignments on time, constantly argues with the boss over trivial matters, etc.

In most states, you can only apply for unemployment if you are laid off, not if you are fired.

3. (intransitive verb/transitive verb) resign :

(공식적으로) 사임하다, 사직하다, 하야하다

고위직의 자진 사임에는 'step down'을 쓰는 경우가 많다.

If you resign from a job or position, you formally announce that you are leaving it.

He resigned from his job as sales manager.

She resigned from her job because she wanted to travel.

The senator has resigned as head of the finance committee; he will step down at the end of this year.

A hospital administrator has resigned over claims he lied to get the job.

Mr Robb resigned his position last month.

Dr. Syngman Rhee, first president of Korea, stepped down in the wake of the fraudulent presidential election of 1960.

한국의 초대 대통령 이승만 박사는 1960년의 대통령 부정 선거 후 하야했다.

The manager stepped down.

4. (intransitive verb/transitive verb) quit : (자진해서 직장을) 떠나다, 사직하다

If you quit, or quit your job, you choose to leave it.

Typically a resignation happens when the feeling is mutual. When both you and your employer want you out of there for some reason or another.

While the resignation implies that you gave proper notice and did everything you could to make the transition out smooth, quit indicates walking out on the spot.

He quit his job as an office boy.

He told me he'd quit his job, but I think the company fired him.

He quit his job because he wasn't being paid enough.

It would be silly to quit your job.

5. (transitive verb)impeach : 탄핵하다

법을 위반 행위 등에 의하여 타의적으로 물러나는 '탄핵되다'에는 be impeached를 사용한다.

1) to remove somebody such as a president or a judge from public office because of having committed serious crimes and misdemeanors or because of other gross misconduct

2) to charge a serving government official with serious misconduct while in office

The Vice President was impeached for wrongdoings involving the purchase of weapons.

부통령은 무기 구입과 관련된 부정으로 탄핵되었다.

The Illinois House of Representatives voted overwhelmingly to impeach Governor Rod Blagojevich, amid allegations that he tried to sell President-elect Barack Obama's vacant Senate seat.

6. (intransitive verb/transitive verb) retire :

은퇴하다, 퇴직하다, 퇴직시키다, 은퇴시키다

- 1) to leave your job or stop working because of old age or ill health
- 2) to stop a person or animal performing some activity because of illness or an inability to continue

If an employer retires an employee, they dismiss that person, usually at a time when they are near to the age at which they would normally stop working, or because they are ill

Both my parents are retired.

Since retiring from the company, she has done voluntary work for a charity.

He is a retired airline pilot.

해고나 사직을 할 경우에는 미리 통고나 예고를 하는 것이 일반적이다.

I gave my boss two weeks' notice today, because I want to move to California.